



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

R 0.30

WINDHOEK — 20 July 1990

No. 50

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of the *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Government Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is R31,25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	9,75
Deeds: Lost documents	18,00
Business notices	15,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	6,00
Third party insurance claims for compensation ...	7,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	12,00

J.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic traffic.	
Change of name (two insertions)	90,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	6,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	2,50
Butchers' notices	15,00
Lost life insurance policies	6,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	33,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	75,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	100,00

Trade marks in Namibia	33,00
Liquidators' and other appointees' notices	21,00
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Sales in execution	54,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	18,00
76 to 250 words	45,00
251 to 350 words	69,00
ORDERS OF THE COURT:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	42,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	100,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	100,00
Extension of return date	12,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	12,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of R2,50 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13200, Windhoek.

FORM J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

151/90 WEISS Karl Konrad Guido, 080222 01 0003 0, Swakopmund. Swakopmund, Windhoek. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

225/90 KORF Barend Marthinus, 101027 01 0002 1, Mariental. Mariental, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

104/90 STRAUSS Thys, 370321 08 0010 9, Swakopmund. Swakopmund, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

458/88 COOKS William Justinus, 500731 00 8010 1, Lüderitz. 14 days. Lüderitz, Windhoek. J.R. Cooks, c/o Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

9/89 ELLIS Patrick Francis, 320103 01 0017 5, Windhoek. Berdienna Johanna Ellis, 470215 01 0049 9. Amended. Windhoek, Windhoek. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

54/90 GROBLER Pieter Jacobus Johannes Stefanus, 451112 01 0023 4, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

31/90 JANSEN VAN RENSBURG Johannes Petrus Jacobus Frederik, 320227 01 0001 8, Omaruru. Omaruru, Windhoek. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

149/90 DE WITT Petrus Johannes, 591022 01 0002 6, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

291/89 WINTER Paul Horst, 480619 01 0023 6, Windhoek. Second and Final. Windhoek, Windhoek. Mr. Klaus Niefert, Executor, Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

121/90 HERBST Paul Edward, 320130 01 0015 0, No. 7 Haydn Street, Windhoek, P.O. Box 8174, Windhoek. Maureen Jean Herbst (born Black), 381012 0028 00 5, Windhoek, Windhoek. Mrs. E.M. Herbst, P.O. Box 8174, Windhoek.

FORM J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

WILD Ludwig Moriz, Windhoek, 6 March 1910, Usakos, 15 May 1990. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

241/90 JERPHANION Jeanette Antine Arendine, Windhoek, 30 May 1910, 100530 01 0001 8, Swakopmund, 12 May 1990. First Persam, P.O. Box 448, Windhoek.

37/89 WIMBA Augusto, Windhoek, 1942, Force Number 78911898 SP, 32 Battalion, Buffalo Base, West Caprivi, 3 June 1988. Mr. A. Schiebler, c/o Swatex, P.O. Box 249, Windhoek.

272/90 LOUWRENS Jacobus Nicolaas, Windhoek, 27 December 1910, 101227 01 0002 4, J.T. Potgieter Tehuis, 9 May 1990. Johanna Aletta Louwrens, 24 October 1898, 981024 01 0003 9. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

FORM 5

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF
CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR
COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W2/89 Grootfontein Ingenieurswerke (Edms) Bpk., (In Liquidation). 3 July 1990. Second and Final dividend being paid. Dr. O.F.C. Herrigel, c/o Security Trust (Pty) Ltd., P.O. Box 3599, Windhoek.

W11/89 Insolvent Estate F.C.E. Schultz, t/a Trio Construction. 14 June 1990. First and Final dividend being paid. U. Grüttemeyer, Joint Trustee, c/o Security Trust (Pty) Ltd., P.O. Box 3599, Windhoek.

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

E. STUTZER	Plaintiff
and	
J.W. GRAAP	Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

KINDLY TAKE NOTE THAT, in execution of a Judgment granted by the above Honourable Court on 17 November 1989, the following immovable property will be sold by public auction by the Deputy Sheriff of Swakopmund, on **Saturday, the 4th day of August 1990 at 11:00 at the premises, namely:**

CERTAIN	Erf No. 821, Mondesa;
SITUATE	In the district of Swakopmund;
MEASURING	457 Square metres.

The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected beforehand at the offices of the Deputy Sheriff of Swakopmund and the offices of Plaintiff's attorneys at Windhoek.

DATED at WINDHOEK this 5th day of July 1990.

G.S. McCULLOCH
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
PLAINTIFF'S ATTORNEYS
108 SWABS Building
Post Street
Windhoek

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication of this Notice, application will be done at the Magistrate's Office at Keetmanshoop for the transfer of the **Liquor Licence**, at present held by **JACOBUS JOHANNES LOUW BOLT-MAN** who does business under the name of **KRÖNLEIN BOTTLE STORE** situated at the premises of Erf 289, Krönlein, Keetmanshoop, to and in the favour of **INGO SIEGFRIED ALFRED KLITZKE**, who will henceforth do business under the same name and on the same premises mentioned above.

SIGNED at KEETMANSHOOP on this 29th day of June, 1990.

LENTIN, BOTMA & V D HEEVER
ATTORNEYS FOR THE PARTIES
SWABS Building
Fenchel Street
P.O. Box 38
Keetmanshoop

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

FIRST NATIONAL BANK OF NAMIBIA LTD.	Execution Creditor
and GERT VAN WYK	Execution Debtor

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

IN THE EXECUTION of a Judgement granted by the High Court of Namibia, signed by the Registrar of the High Court of Namibia on the 11th day of May 1990, the following immovable property will be sold at the **Magistrate's Offices in Rehoboth**, Namibia on **Saturday, the 4th day of August 1990 at 10:00** in the forenoon.

CERTAIN	Erf No. 771, Rehoboth Block A;
MEASURING	1091 (One Nought Nine One) square metres;
HELD BY	Land Title No. 771 A, dated 16th of January, 1978.

CONDITIONS OF SALE:

The sale takes place subject to the Conditions of Sale, which can be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Rehoboth.

DATED at WINDHOEK this 10th day of July 1990.

**B.J. VAN DER MERWE
VAN DER MERWE-GREEFF**
Kock & Schmidt Building
26a Garten Street
P.O. Box 2356
Windhoek

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that **HORST EMIL GANTZ** intends to alienate and dispose of the business presently being conducted as a **Dry Cleaners** under the name and style of **Cash Dry Cleaners** at Erf No. 224, 10 Moltke Street, Swakopmund to and in favour of **WOLFGANG WERNER RISSER** and **DIETER HELMUT OTTO RISSER** who shall carry on the aforesaid business under the same name and style on the same premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936.

AHRENS & CO.
ATTORNEYS FOR PARTIES
32 Post Street
P.O. Box 1261
Swakopmund

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK**Held at Windhoek** **CASE NO. 11561/89**

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY	Plaintiff
and CHRISTOFFEL FRANCOIS LOUW	Defendant

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on **Wednesday, the 1st August 1990 at 5 the entrance of the house situate on Erf 4369 (Extension No. 8), Windhoek Township at 09:00** in the forenoon of the following property:

CERTAIN	Erf No. 4369 (Extension No. 8), Windhoek Township;
SITUATE	In the Municipality of Windhoek Registration division "K" Namibia;
MEASURING	1035 Square metres.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms of conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey dwelling comprising 3 Bedrooms, 1 Bathroom, Lounge, Dining-room and Kitchen.
Floors covered with carpets and tiles.
Property surrounded by wire fencing.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek, and at the offices of the SWA Building Society.

R.P. BEHRENS
A. VAATZ
Suite 401
4th Floor
City Centre Building
Levinson Arcade
Windhoek

NOTICE OF SALE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OKAHANDJA

Held at Okahandja CASE NO. 142/90

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY	Plaintiff
and	
S. EKSTEEN	Defendant

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on **Friday, the 3rd August 1990 at the entrance of the premises situate on Erf 182, Veddersdal Township, Okahandja at 15:00** in the afternoon of the following property:

CERTAIN	Erf No. 182, Veddersdal Township;
SITUATE	In the Municipality of Okahandja;

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms of conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A properly fenced single-storey brickwall dwelling with zinc roof and celotex-compo ceiling, consisting of 3 Bedrooms, 1 Bathroom, Lounge and Kitchen.
Floor covered with carpet and tiles. Main building connected to Municipal water and electricity supply.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Magistrate of the Court, Okahandja and at the offices of the SWA Building Society.

VOGES, KOCK & VAN DER WESTHUIZEN
PLAINTIFF'S ATTORNEYS
Old United Building
Ground Floor
Kaiser Street
P.O. Box 3146
Windhoek

NOTICE OF SALE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

Held at Windhoek CASE NO. 1851/90

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY	Plaintiff
and	
BRIDGEWAY HOLDINGS (PTY) LTD.	Defendant

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on **Thursday, the 2nd August, 1990 at the entrance of the premises situate on Erf 470, 11 Bach Street, Windhoek West, Windhoek at 15:00** in the afternoon of the following property:

CERTAIN	Erf No. 470, Windhoek Township;
SITUATE	In the Municipality of Windhoek;
MEASURING	2642 Square metres.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A properly fenced single-storey brickwall dwelling with zinc roof and celotex-compo ceiling, consisting of 3 bedrooms, 1 1/2 bathroom, lounge, kitchen, 1 garage and 2 servant's rooms.
Wooden floors. Main building connected to municipal water and electricity supply.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Magistrate of the Court, Windhoek and at the offices of the SWA Building Society.

VOGES, KOCK & VAN DER WESTHUIZEN
PLAINTIFF'S ATTORNEYS
Old United Building
Ground Floor
Kaiser Street
P.O. Box 3146
Windhoek

NOTICE OF SALE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

Held at Windhoek CASE NO. 11440/89

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY Plaintiff
and
JACOBUS WILLEM ADRIAAN BERGH Defendant

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on **Thursday, the 2nd August, 1990 at the entrance of the house situate on Erf 531, Olympia Township, Windhoek at 09:00** in the forenoon of the following property:

CERTAIN Erf No. 531, Olympia Township, Windhoek;
SITUATE In the Municipality of Windhoek;
MEASURING 1240 Square metres.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms of conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A properly fenced single-storey brickwall dwelling with zinc roof and celotex-compo ceiling, consisting of 3 bedrooms, 2 1/2 bathrooms, 1 separate toilet, lounge, dining-room, kitchen, double garage and double carport. Floor of house covered with carpet and novilon. Main building connected to municipal water and electricity supply.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Magistrate of the Court, Windhoek and at the offices of the SWA Building Society.

VOGES, KOCK & VAN DER WESTHUIZEN
PLAINTIFF'S ATTORNEYS
Old United Building
Ground Floor
Kaiser Street
P.O. Box 3146
Windhoek

NOTICE OF SALE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

Held at Windhoek CASE NO. 4650/89

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY Plaintiff
and
JOAO CARLOS DA SILVA DIAS Defendant

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on **Tuesday, the 31st July 1990 at the entrance of the house situate on Erf No. 120, Academia Township, at 14:30** in the afternoon of the following property:

CERTAIN Erf No. 120, Academia Township;
SITUATE In the Municipality of Windhoek Registration Division "K" Namibia;
MEASURING 1266 (One thousand Two hundred Sixty-six) square metres.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms of conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A properly fenced single-storey residential house with zinc roof and celotex-compo ceiling, consisting of 4 Bedrooms, 2 Bathrooms, separate toilet, Lounge, Dining-room, Kitchen and single garage. Floors carpeted. 1 outbuilding and carport. House connected to municipal water and electricity supply.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek, and at the offices of the SWA Building Society.

A. VAATZ
R.P. BEHRENS
ATTORNEY FOR PLAINTIFF
Suite 401
City Centre Building
Levinson Arcade
Windhoek

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE
DISTRICT OF WINDHOEK**

Held at Windhoek **CASE NO. 11098/89**

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY Plaintiff
and
EWALD KAHIVA Defendant

SALE IN EXECUTION

In the above matter a sale will be held on **1st August 1990 at 14:30** in the afternoon **in the front of the following property:**

CERTAIN Erf No. 2512, Wanaheda Township,
(Extension 4), Windhoek;

SITUATE In the Municipality of Windhoek
Registration Division "K" Namibia;

MEASURING 557 Square metres.

CONDITIONS OF SALE:

1. The sale is subject to the terms of conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 21% per annum calculated monthly in advance to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.
3. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey residential house consisting of 2 Bedrooms, 2 Bathrooms, 1 Lounge and 1 Kitchen. No servant's quarters. Ceiling made of Compo. Floors covered with tiles. Property surrounded by wire fencing.

4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Windhoek, and at the offices of the SWA Building Society.

R.P. BEHRENS
A. VAATZ
PLAINTIFF'S ATTORNEY
Suite 401
4th Floor
City Centre Building
Levinson Arcade
Windhoek

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS LICENCE

KINDLY take notice that application will be made at the next sitting of the Licencing Court, Gobabis, for the transfer of the **General Dealer's Licence** held by **MARIA MAGDALENA MALHERBE** and who trades as **Salon Marissa** at Erf 7, Voortrekker Street, Gobabis, to **JACOLENE VAN DER MERWE** who will trade under the name **Salon Unique** on the same erf for her own account.

K.S. DANNHAUSER
ATTORNEY FOR PARTIES
P.O. Box 210
Gobabis

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that **CHRISTIAAN GEORGE VAN SCHALKWYK** intends to alienate and dispose of the business being conducted by him as a **General Dealer** under the name and style of **Young One's Record and TV Bar** at Erf 206, situated in the Municipality of Swakopmund to and in favour of **FRIEDHELM WYAND** who shall carry on the aforesaid business for his own account under the same name on the aforesaid premises within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, and furthermore, that after 14 (fourteen) days of publication of this notice the said **FRIEDHELM WYAND** shall apply to the Magistrate for the district of Swakopmund for the transfer of the trading licence in respect of the aforesaid business, into his own name.

H. SCHNEIDER-WATERBERG
SWANEPOEL & KINGHORN
ATTORNEYS FOR PARTIES
SWA Building Society Building
Post Street
P.O. Box 1455
Swakopmund

TRANSFER OF A BUSINESS LICENCE

Notice is hereby given that it is the intention to lodge an application with the Magistrate of the district of Windhoek on the 1st of August, 1990 for his authority to transfer the **Garage, General Dealer and Mineral Water licence** held by **D. DE JAY** in respect of premises situated on Erf 463, Olympia to **G.H. ROUSSEAU & S. ROUSSEAU** trading as **Olympia Service Station** for their own account.

S. ROUSSEAU & SEUNS
P.O. Box 1468
Windhoek

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication of this Notice, application will be done at the Magistrate's Office at Bethanie for the transfer of the **Trading Licence**, at present held by **ADRIANA JOHANNA KRATZ** who does business under the name of **KRATZ BROERS** at the premises of Portion 1 of Erf 16 Bethanie, to and in the favour of **URSULA MALAN**, who will henceforth do business under the same name and on the same premises mentioned above.

SIGNED at KEETMANSHOOP on this 9th day of July, 1990.

LENTIN, BOTMA & V D HEEVER
ATTORNEYS FOR THE PARTIES
SWABS Building
Fenchel Street
P.O. Box 38
Keetmanshoop
